

## Программы Medi-Cal для пожилых и инвалидов, нуждающихся в медицинской помощи и работающих инвалидов

CANHR - частная некоммерческая организация 501(c)(3), занимающаяся улучшением качества медицинской помощи и качества жизни пациентов Калифорнии, нуждающихся в долгосрочном уходе.

Medi-Cal - это калифорнийская программа медицинского страхования для лиц с низким уровнем дохода или ограниченными ресурсами, финансируемая совместно штатом и федеральным правительством. Существует множество различных программ Medi-Cal, и каждая из них имеет свои критерии отбора. Описанные ниже программы предназначены для пожилых людей или инвалидов, проживающих дома или в общественных учреждениях, например, в домах престарелых. Эта информация **не относится** к лицам, находящимся в учреждениях квалифицированного ухода (Skilled Nursing Facilities, SNF), желающим получить Medi-Cal для долгосрочного ухода.

### Программа для пожилых людей и инвалидов с прожиточным минимумом согласно федеральным директивам (A&D FPL)

Программа для пожилых людей и инвалидов с прожиточным минимумом согласно федеральным директивам (A&D FPL) предназначена для лиц в возрасте 65 лет и старше, а также инвалидов. Программа предоставляет полный спектр услуг Medi-Cal (т.е. медицинское покрытие необходимых по медицинским показаниям услуг, таких как посещение врача, уход в больнице, скорая помощь, рецептурные препараты и уход на дому<sup>1</sup>) **без доли расходов (SOC)**. Для получения права на участие в этой программе люди должны соответствовать всем следующим трем критериям:<sup>2</sup>

#### 1. Вы должны быть старше 65 лет, слепым или инвалидом.

Чтобы получить статус инвалида, вы должны доказать, что получаете пособие по инвалидности по линии социального обеспечения (SSDI) ИЛИ в силу своей инвалидности имели бы право на получение пособия по дополнительному обеспечению (SSI), но были лишены этого права из-за слишком высокого дохода. Другими словами, вы должны доказать, что не можете работать из-за физического или психического расстройства (которое, как ожидается, продлится не менее 12 месяцев).<sup>3</sup>

#### 2. Ваш **учитываемый ежемесячный доход** не должен превышать **\$1 677 долларов США (для одного человека) или \$2 269 долларов США (для пары)** (с 1 апреля 2023 г.). Учитываемый ежемесячный доход определяется путем определения вашего валового ежемесячного дохода и следующих вычетов:

- \$20 из пассивных доходов <sup>7</sup>
- страховые взносы на медицинское страхование <sup>8</sup>
- вычеты из заработанного дохода: <sup>9</sup>
  - \$65
  - Половина оставшегося заработанного дохода.
  - Любая неиспользованная часть вычета в размере \$20 из пассивных доходов.<sup>10</sup>

<sup>1</sup> 22 CCR 51301-51365; DHCS Essential Health Benefits: [www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/Pages/Benefits\\_services.aspx#top](http://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/Pages/Benefits_services.aspx#top)

<sup>2</sup> WIC 14005.40; ACWDL 00-57 <https://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/eligibility/letters/Documents/c00-57.pdf>

<sup>3</sup> 22 CCR 50223; 22 CCR 50167; ACWDL 11-11 <https://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/eligibility/letters/Documents/c11-11.pdf>

<sup>4</sup> 22 CCR 50420; WIC § 14005.62; <https://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/eligibility/letters/Documents/21-31.pdf>

<sup>5</sup> 20 CFR 416.1210; 22 CCR 50425-50489

<sup>6</sup> WIC 14005.40(c)(1);

<sup>7</sup> 20 CFR 416.1124(c)(12); 22 CCR 50549.2; 22 CCR 50551.2

<sup>8</sup> 22 CCR 50555.2

<sup>9</sup> 42 CFR 416.1110; 22 CCR 50551.3

<sup>10</sup> 22 CCR 50549.2; 22 CCR 50551.2

- Расходы на работу, связанные с инвалидностью (стоимость предметов, связанных с нарушением здоровья, которые необходимы для того, чтобы стать или оставаться на работе - обслуживание подходящего для вас минивэна, определенная одежда,

услуги сиделки, транспорт, медицинские приборы, оборудование, связанное с работой, и т.д.).<sup>11</sup>

### **Пример 1: Одинокий заявитель, пассивный доход**

МАРТА НЕ ЗАМУЖЕМ. Она получает пенсию в размере \$250 в месяц и \$975 от Social Security до удержания страховых взносов в Medicare. Ее валовой ежемесячный доход составляет \$1 225. Она платит \$148.50 в месяц за страховой взнос по части В программы Medicare.

$$\begin{array}{r} \$1\,225.00 \text{ (ежемесячный доход)} \\ - \$20.00 \text{ (вычет из пассивных доходов)} \\ \hline = \$1\,205.00 \\ - \$148.50 \text{ (страховой взнос по программе Medicare)} \\ \hline = \$1\,056.50 \text{ (учитываемый доход Марты).} \end{array}$$

Марта имеет право на получение Medi-Cal без доли расходов по программе A&D FPL, поскольку ее учитываемый ежемесячный доход ниже порога соответствия в \$1 677.

### **Пример 2: Заявители, состоящие в браке, заработанный и пассивный доход**

СЭМ и РОЗА состоят в браке и оба подают заявление на участие в программе Medi-Cal. Они ежемесячно получают в совокупности \$2 000 по программе Social Security (пассивный доход), поэтому их учитываемый пассивный доход составляет \$1 980 ( \$2 000 - \$20 вычета по пассивному доходу = \$1 980 ) Сэм также зарабатывает еще \$900 за счет своей работы.

$$\begin{array}{r} \$900.00 \text{ (заработанный доход)} \\ - \$65.00 \text{ (вычет по заработанным доходам)} \\ \hline = \$835.00 \\ \times 0.50 \text{ (половина остатка)} \\ \hline \$417.50 \\ + \$1,980.00 \text{ (учитываемый пассивный доход)} \\ \hline = \$2,397.50 \text{ (ежемесячный учитываемый доход)} \end{array}$$

Сэм и Роуз не имеют права на Medi-Cal без доли расходов в рамках программы A&D FPL, поскольку их учитываемый ежемесячный доход превышает порог в 2 269 долларов США для пары. Однако Сэм и Роуз могут приобрести дополнительную медицинскую страховку, например, стоматологическое или медицинское страхование зрения, чтобы снизить свой учитываемый доход до уровня ниже 2 269 долларов.

### **Может ли приобретение частной медицинской страховки поставить под угрозу получение льгот Medi-Cal?**

Регистрация в частном медицинском страховом плане не приведет к тому, что вы лишитесь права на получение льгот A&D FPL Medi-Cal. Более того, стоимость страховых взносов может даже помочь уменьшить ваш учитываемый ежемесячный доход, что снизит ваш порог соответствующего дохода. При наличии частной медицинской страховки вы также можете получить доступ к поставщикам и услугам, которые в противном случае были бы вам недоступны. При таких обстоятельствах счет сначала выставляется частному медицинскому страхователю. Medi-Cal оплачивает услуги, которые она покрывает, после того, как частный медицинский страхователь оплачивает или отклоняет претензию.

### **Что делать, если члены семьи не подали заявление на членство в Medi-Cal?**

<sup>11</sup> 42 CFR 416.976; 22 CCR 50045.1

Если в доме проживают другие члены семьи, например, супруг или иждивенцы, которые не подают заявления на членство в Medi-Cal, из ежемесячного учитываемого дохода также вычитается пособие на содержание (Maintenance Need Allowance, MNA).<sup>12</sup> Большая семья требует

большого дохода, поэтому логично, что меньшая часть этого дохода будет учитываться для получения права на A&D FPL.

### Пособие на содержание (MNA)

Для супруга/супруги и/или иждивенцев, не претендующих на страховое покрытие:

1 человек	\$600
2 человека (1 взрослый + 1 ребенок)	\$750
2 взрослых	\$934
3 человека	\$934
4 человека	\$1 100
5 человек	\$1 259
6 человек	\$1 417

#### **Пример 3: Заявитель, состоящий в браке, один супруг подает заявление на получение Medi-Cal**

ДЖИМ И ЭЛЛЕН СОСТОЯТ В БРАКЕ. Эллен нуждается в оказании помощи на дому (IHSS) и подает заявление на Medi-Cal. Джим не нуждается в Medi-Cal. Их совокупный доход от социального обеспечения составляет \$2 500 до вычета страховых взносов в Medicare.

$$\begin{aligned} & \$2\,500.00 \text{ (валовой пассивный доход)} \\ & - \$148.50 \text{ (страховой взнос по программе Medicare)} \\ & = \underline{\$2\,351.50} \\ & - \$20.00 \text{ (вычет из пассивных доходов)} \\ & = \underline{\$2\,331.50} \\ & - 600.00 \text{ (MNA для супруга, не подающего заявление)} \\ & = \underline{\$1\,731.50} \text{ (учитываемый ежемесячный доход)} \end{aligned}$$

Эллен не имеет права на участие в программе A&D FPL, поскольку ее учитываемый доход превышает порог соответствия в \$1 677. (Порог соответствия для отдельного лица используется, когда заявление подает только один член семьи). Опять же, Эллен может приобрести план медицинского страхования, чтобы снизить свой доход ниже \$1 677.

**Обратите внимание:** для супружеских пар и зарегистрированных партнеров по гражданскому браку действуют более строгие ограничения по доходам и активам, если один из супругов, претендующих на Medi-Cal, нуждается в услугах на дому и по месту жительства или находится в доме престарелых.

#### **Что делать, если члены моей семьи не являются иждивенцами?**

<sup>12</sup> 22 CCR 50601 – 50605

<sup>13</sup> 22 CCR 50351-50381

Часто в одном домохозяйстве с пожилой парой могут проживать взрослые дети, не являющиеся иждивенцами. Если пожилые родители подают заявление на получение Medi-Cal, доход взрослого ребенка, не являющегося иждивенцем, не учитывается.<sup>13</sup> Однако заявитель также **не**

имеет права предоставлять вычеты на содержание взрослых детей, не являющихся иждивенцами. **См. пример 4.**

**Пример 4: Одинокий заявитель, проживающий с независимыми от него взрослыми детьми**

МАРТА - ВДОВА 87 ЛЕТ. В связи с ухудшением здоровья она переехала в дом своей взрослой дочери, где также проживает ее муж. Марта получает 1 080 по программе Social Security до вычета страховых взносов в Medicare. Совокупный доход ее дочери и зятя составляет \$6 500 в месяц, но этот доход не учитывается программой Medi-Cal при определении права Марты на получение помощи.

$$\begin{aligned} & \$1\,080.00 \text{ (валовой пассивный доход Марты)} \\ & \underline{- \$148.50 \text{ (страховой взнос по части В программы Medicare)}} \\ & = \$931.59 \\ & \underline{- \$20.00 \text{ (вычет из пассивных доходов)}} \\ & = \$911.50 \text{ (учитываемый ежемесячный доход)} \end{aligned}$$

Учитываемый доход Марты составляет менее 1 677 долларов США, поэтому она имеет право на получение Medi-Cal без участия в расходах.

**Что делать, если мой доход слишком высок?**

Если после всех вычетов ваш доход превышает порог, дающий право на получение Medi-Cal по программе A&D FPL, и вы не можете приобрести страховые взносы на медицинское страхование, чтобы снизить свой доход ниже порога, вы все равно можете иметь право на получение **Medi-Cal с долей расходов** в рамках программы для пожилых, слепых и инвалидов, нуждающихся в медицинской помощи (ABD-MN).

**Программа для пожилых, слепых и инвалидов, нуждающихся в медицинской помощи (ABD-MN)**

Программа для пожилых, слепых и инвалидов - нуждающихся в медицинской помощи (ABD-MN) предоставляет покрытие Medi-Cal лицам старше 65 лет, слепым или инвалидам с **ежемесячной долей расходов**.<sup>14</sup> Если вы участвуете в программе ABD-MN, вы должны оплатить свою ежемесячную долю расходов, прежде чем программа Medi-Cal начнет действовать и оплачивать оставшиеся необходимые медицинские услуги в течение оставшейся части месяца.

Критерии соответствия в ABD-MN идентичны критериям соответствия в A&D FPL, за исключением того, что ваш доход может быть выше, и вы должны будете оплачивать долю расходов. Доля расходов определяется следующим образом: Medi-Cal берет за основу ваш учитываемый ежемесячный доход (см. «Учитываемый ежемесячный доход» в разделе «Программа A&D FPL») и вычитает из него пособие на содержание, основанное на количестве членов семьи в домохозяйстве (супруга, иждивенцев и заявителя).<sup>15</sup> Оставшаяся сумма и будет являться вашей долей расходов. **См. пример ниже.**

**Пример 5: Одинокий заявитель, пассивный доход выше порогового значения A&D FPL**

СЭМ ОДИНОК. Он ежемесячно получает \$2 050 по программе Social Security до вычета страховых взносов в Medicare.

$$\begin{aligned} & \$2\,050.00 \text{ (пассивный доход)} \\ & \underline{- \$148.50 \text{ (страховой взнос по программе Medicare)}} \\ & = \$1\,901.50 \\ & \underline{- 20.00 \text{ (вычет из пассивных доходов)}} \\ & = \$1\,881.50 \text{ (учитываемый ежемесячный доход)} \end{aligned}$$

Сэм не имеет права на получение A&D FPL, поскольку его учитываемый ежемесячный доход превышает допустимую сумму в \$1 677. В результате его доля расходов составит \$1 281.50.

<sup>14</sup> WIC 14005.7, 14005.9

<sup>15</sup> 22 CCR 50601 – 50605

$$\begin{aligned} & \$1\,881.50 \text{ (учитываемый ежемесячный доход)} \\ & \underline{- \$600.00 \text{ (МНА на одного человека)}} \end{aligned}$$

**= \$1 281.50 без доли расходов (SOC)**

Это означает, что Сэм должен будет ежемесячно вносить \$1 281,50 из своего кармана в счет оплаты медицинских расходов, прежде чем Medi-Cal покроет необходимые с медицинской точки зрения медицинские услуги. Для многих членов программы ABD-MN доля расходов оказывается непомерно высокой. Тем, чей учитываемый доход немного превышает \$1 677 долларов, следует рассмотреть возможность улучшения текущего покрытия путем приобретения дополнительной медицинской страховки, что, в свою очередь, уменьшит учитываемый доход. В случае Сэма он может либо оплатить SOC в размере \$1 281.50, либо приобрести страховой(ые) взнос(ы) на медицинское страхование на сумму около \$204, что позволит ему довести свой учитываемый доход до уровня \$1 677 или ниже.

### **Могу ли я работать и при этом иметь право на участие в программе?**

Да. Как программа A&D FPL, так и ABD-MN разработаны таким образом, чтобы работающие инвалиды могли не включать часть своего заработанного дохода в учитываемый ежемесячный доход, что во многих случаях позволяет им сохранить право на получение пособия. При расчете учитываемого ежемесячного дохода Medi-Cal вычитает из заработанного дохода \$65 и уменьшает оставшуюся сумму вдвое, а затем добавляет ее к пассивному доходу,<sup>16</sup> что позволяет работающим инвалидам не превышать порог дохода, дающий право на получение пособия.

Если вы работаете и зарегистрированы в Medi-Cal, вы можете также рассмотреть возможность подачи заявления на участие в программе Medi-Cal 250% работающих инвалидов.

### **Программа 250% работающих инвалидов (250% WDP)**

Программа 250% работающих инвалидов (250% WDP) обеспечивает покрытие Medi-Cal для лиц, которые соответствуют определению «инвалид», данному в Social Security, и чей учитываемый ежемесячный доход составляет менее 250% от федерального уровня бедности: [https://www.dhcs.ca.gov/services/Pages/TPLRD\\_WD\\_cont.aspx](https://www.dhcs.ca.gov/services/Pages/TPLRD_WD_cont.aspx)

### **Процесс подачи заявления**

Чтобы подать заявление на участие в программе Пожилые и инвалиды - федеральный уровень бедности (A&D FPL), Пожилые, слепые и инвалиды - нуждающиеся в медицинской помощи (ABD-MN) или в программе 250% работающих инвалидов (250% WDP), вы можете подать следующие заявления:

- лично, в местном окружном офисе Medi-Cal ([www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/Pages/CountyOffices.aspx](http://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/Pages/CountyOffices.aspx)).
- Онлайн, через порталную систему сайта местного окружного отделения Medi-Cal или скачав заявление на сайте ([https://www.cdss.ca.gov/cdssweb/entres/forms/russian/saws2plus\\_russian.pdf](https://www.cdss.ca.gov/cdssweb/entres/forms/russian/saws2plus_russian.pdf))
- По телефону, позвонив в местный окружной офис Medi-Cal с просьбой выслать бумажное заявление на дом.
- По почте, отправив бумажное заявление, которое вы загрузили через Интернет или запросили по телефону, в местный окружной офис Medi-Cal.

Окружной офис обязан обработать ваше заявление на Medi-Cal в течение 45 дней, если ваше право на участие в программе не зависит от установления инвалидности или слепоты.<sup>17</sup> Если право на участие в программе зависит от установления инвалидности или слепоты, округ должен обработать ваше заявление в течение 90 дней.<sup>18</sup> Для лиц, которым перед зачислением в программу необходимо пройти медицинское освидетельствование на предмет инвалидности, потребуется больше времени.

<sup>16</sup> 42 CFR 416.1110; 22 CCR 50551.3

<sup>17</sup> 22 CCR 50177

<sup>18</sup> 22 CCR 50177